

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 NAHA 00481 01 OF 02 111929Z

42

ACTION EA-10

INFO OCT-01 ISO-00 EB-06 RSC-01 /018 W

----- 065850

R 080003Z NOV 74

FM AMCONSUL NAHA

TO FAS USDA WASH. D.C. UNN

INFO SECSTATE WASHDC 1551

AMEMBASSY TOKYO

USDOC, WASH D. C. UNN

UNCLAS SECTION 1 OF 2 NAHA 00481

C O R R E C T E D C O P Y (FOR SECTION INFO AND DISTRIBUTION)

E. O. 11652: N/A

TAGS: BBAK, BBSR, BFOL, JA

SUBJECT: LIST OF FOOD IMPORTERS IN OKINAWA

TOKYO FOR AGATOFF/HEMPHILL

USDA FOR FMD/ETS/FAS

REF: TOKYO TOFAS 649, FASTO 457

BELOW IS LIST OF FOOD IMPORTERS IN OKINAWA. SUGGEST FAS ALSO
CONTACT EXPORT INFORMATION DIVISION OF DEPT OF COMMERCE FOR
ADDITIONAL INFORMATION.

1. WILLIAMS INTERNATIONAL, INC., P.O. BOX 164, NAHA, OKINAWA.

PHONE: 0988-77-5124. OFFICER: JACK C. STOLLE. CABLE: WILLINC,
OKINAWA. TELEX: J-79856. GENERAL TRADING - FOODSTUFFS.

PAGE TWO RHAIBQA3013 UNCLAS

2. BARCLAY & CO., INC., P.O. BOX 26, URASOE, OKINAWA. PHONE:
0988-77-4485 OR 4486. OFFICER: TAL MORIN. BABLE: BARCOLAY,
OKINAWA. TELEX: J-79857. CONFECTIONARY (CANDIES, CHOCLOLATE ITEMS),
WINES, CHAMPAGNES, CANNED FRUIT JUICES, MIXED VEGETABLE/FRUIT PRODUCTS

(CANNED).

E. CONNELL BROS. COMPANY, LTD., P.O. BOX 57, NAHA, OKINAWA. PHONE:
0988-57-0391. OFFICER: JAMES B KICHHOFEL. CABLE: CONNELL, OKINAWA.
TELEX: J-79822. FOODSTUFFS: CARNATION PRODUCTS, CORN PRODUCTS,
CAMPBELL SOUPS, STANDARD BRANDS.

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 NAHA 00481 01 OF 02 111929Z

4. UNIVERSAL TRADING COMPANY, 3-3-1 TOMARI, NAHA CITY, OKINAWA.

PHONE: 0988-68-6718/1796. OFFICER: TOSHIO HIGA. CABLE: UNITRACO, OKINAWA. TELEX: J-79864. GENERAL TRADING COMPANY INDENT BASIS FOR THEIR CUSTOMERS (MAJOR WHOLESALERS).

5. JENSEN SHOKAI CO., INC., P.O. BOX 733, NAHA, OKINAWA (3,2-CHOME KUME, NAHA CITY, OKINAWA). PHONE: 0988-68-1957/2664. OFFICER: ISAMU NAKAJIMA. CABLE: FREMAX, OKINAWA. TELEX: J-79832. IMPORTER, DISTRIBUTOR/ AGENT OF FROZEN/SMOKED PORK CUTS, BEEF, POULTRY, SHRIMP; CANNED MEAT PRODUCTS, BOTTLED JAMS/PICKLES/VEGETABLES/DRESSINGS; PEANUT BUTTER; HONEY; SHORTENING; CONFECTIONARY PRODUCTS/ALUMINUM FOIL/WAX PAPER, FROZEN POTATO PRODUCTS/ AND OTHER GENERAL ITEM

PAGE THREE RHAIBQA3013 UNCLAS
IMPORTER.

6. FAR EAST MARKETING AGENCY, LTD., 465 SERIKYAKU, URASOE CITY, OKINAWA. 'P.O. BOX 54, NAHA, OKINAWA). PHONE: 0988-77-6479. OFFICER: YOSHIO NAKATO. CABLE: FEMA, OKINAWA. TELEX: J-79830. GENERAL MERCHANDISE IMPORTER - DISTRIBUTOR, ESPECIALLY FOR CONFECTIONARY ITEMS (BISCUITS, CHOCOLATE ITEMS, ETC.); FOODSTUFFS (CANNED MEAT PRODUCTS, CANNED OATMEAL, SPAGHETTI, ETC.) SPORTING GOODS; COOKING EQUIPMENT.

7. CROWN SHJI K.K., P.O. BOX 278, NAHA, OKINAWA (2733 GUSUKUMA, URASOE CITY, OKINAWA). PHONE: 0988-77-5161/3. OFFICER: JUN KAWATA. CABLE: CROWN, OKINAWA. TELEX: J-79867. IMPORTER, DISTRIBUTOR AGENT FOR WHISKIES, LIQUORS, CIGARETTES, WINES, CONFECTION PRODUCTS (CHOCOLATE, COOKIES); CANNED JUICE, CANNED FOODSTUFFS.

8. NISHIMOTO TRADING LTD., NAHA BRANCH, 1-28 MATSUYAMA, NAHA CITY, OKINAWA. PHONE: 0988-68-1136. OFFICER: MASAYUKI MIYAUURA. CABLE: NISHIMOTO BOEKI, OKINAWA. TELEX J-79833. IMPORTER, DISTRIBUTOR FOR WHOLESALERS; SUNKIST ORANGE PRODUCTS. U.S. FOODSTUFFS GENERAL .

U.S. LIAISON OFFICER: NISHIMOTO TRADING OF AMERICA, LTD., 1884 EAST 22ND ST, LOS ANGELES, CALIF. 90058

9. YASUTOMO & CO., OKINAWA OFFICE, CPO BOX 225, NAHA, OKINAWA (2-9-9

PAGE FOUR RHAIBQA3013 UNCLAS
MATSUO, NAHA, OKINAWA). PHONE: 0988-68-6364. OFFICER: MITSUO TAIRA.
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 NAHA 00481 01 OF 02 111929Z

CABLE: YASUTOCO, OKINAWA. TELEX: N/A. IMPORTER, DISTRIBUTOR FOR MAINLY FOODSTUFFS (CONFECTIONARY, CANNED PRODUCTS, ETC.) U.S. OFFICE: YASUTOMO & CO. 24 CALIFORNIA ST., SAN FRANCISCO, CALIF. 94111.

10. A. DEBS & CO., P.O. BOX 20, NAHA, OKINAWA. PHONE: 0988-68-5368/1459. OFFICER: TATSUO UCHIHARA. CABLE: NA. TELEX: NA. IMPORTER, DISTRIBUTOR, MANUFACTURERS' REP FOR FOODSTUFFS, GENERAL CONSUMER MDSE. MORE THAN 20 YEARS IN OKINAWA. HEAD OFFICE: A. DEBS & CO. 3-2-3 MARUNOUCHI, CHIYODA-JU, TOKYO (C:O FUJI BLDG.). OFFICER:

H. A. DEBS.

11. MARUZENI BUSSAN, INC., P.O. BOX 669, NAHA, OKINAWA (280 OROKU, NAHA, OKINAWA. PHONE: 0988-57-3397. OFFICER: KATSUJI TAKARA. CABLE: NUPENT, OKINAWA. TELEX: NA. OMPORTER, DISTRIBUTOR, FOR FOOD WHOLESALERS AND SUPERMARKETS OF CANNED MEAT PRODUCTS, CONFECTIONARY ITEMS, CANNED FRUIT PRODUCTS; FROZEN MEAT/FISH PRODUCTS FOR ITS FRANCHISED COMPANY"OKINAWA YOUONOTAKI" (JAPANESE SNACK-RESTURANT) WITH 21 CHAIN STORES IN OKINAWA AND 1,400 CHAIN STORES IN WHOLE JAPAN (ESPECIALLY SHICKEN, BEEF, SHRIMP, CRAB, FISH - FROZEN PRODUCT S).

12. KYODA SHOKAI, LTD., 13-6, 2-CHOME, MATSUYAMA, NAHA CITY, OKINAWA. PHONE: 0988-68-3188/6556. OFFICER: EIKI KYODA. CABLE: NA

PAGE FIVE RHAIBQA3013 UNCLAS

TELEX: NA. WHOLESALER OF POWDERED MILK, SUGAR, CANNED FOODSTUFFS, EDIBLE OIL, SUGAR, NOODLE PRODUCTS, SHORTENING, CHEESE/BUTTER, ETC. IMPORTED THROUGH MITSUI BUSSAN, MITSUBISHI SHOJI, OTHER JAPANESE BIG TRADING FIRMS.

13. KINJO SHOJI INC., 20-1, 2-CHOME, MATSUYAMA-CHO, NAHA CITY, OKINAWA. PHONE: 0988-68-6493. OFFICDR: MRS. KANE KINJO. CABLE: NA. TELEX: NA. WHOLESALER OF SUGAR, WHEAT FLOUR, MARGARINE, SHORTENING (JAPANESE-AUSTRALIAN MADE), IMPORTED BY MITSUBISHI SHOJI, MITSUI BUSSAN, ITOH & CO., ETC.

UNCLASSIFIED

NNN

UNCLASSIFIED

PAGE 01 NAHA 00481 02 OF 02 111936Z

41

ACTION EA-10

INFO OCT-01 ISO-00 EB-06 RSC-01 /018 W

----- 065894

R 080002Z NOV 74

FM AMCONSUL NAHA

TO FAS USDA WASHDC UNN

INFO SECSTATE WASHDC 1552

AMEMBASSY TOKYO

USDOC, WASH DC UNN

UNCLAS SECTION 2 OF 2 NAHA 00481

C O R R E C T E D C O P Y (FOR SECTION INFO AND DISTRIBUTION)

E.O. 11652: N/A

TAGS: BBAK, BBSR, BFOL, JA
SUBJECT: LIST OF FOOD IMPORTERS IN OKINAWA
TOKYO FOR AGATOFF/HEMPHILL
USDA FOR FMD/ETS/FAS
REF: TOKYO TOFAS 649, FASTO 457
14. ZENRYU SHIJI CO., LTD., 2900 GUSUKUMA, URASOE CITY, OKINAWA.
PHONE: 0988-77-3048. OFFICER: KEI KUBAGAWA. CABLE: NA.
TELEX: NA. IMPORTER, DISTRIBUTOR, AGENT FOR PALMOLIVE SOAPS/
TOOTH PASTE, RICE AND GRAINS (BEANS) OTHER GRAINS FOR LIVESTOCK
FEED MATERIALS; CANNED PRODUCTS (VEGETABLES, FRUITS), CHEESE
PRODUCTS, ETC.

PAGE TWO RHAIBQA3012 UNCLAS

15. GIMA HONTEN CO., LTD., 6-5, 3-CHOME, MINATO-MACHI, NAHA CITY,
OKINAWA. PHONE: 0988-62-2301. OFFICER: YOSHINORI GIMA. CABLE:
GIMAHONTEN, OKINAWA. TELEX: NA. IMPORTER, DISTRIBUTOR FOR WHOLESALE
GENERAL FOODSTUFFS, DETERGENT, SOAPS, TOOTHPASTE, CONFECTIONARY ITEMS
,
ETC, ONE OF THE BIGGEST DISTRIBUTORS IN OKINAWA.
16. OKINAWA SHOKAI, LTD., 11-6, 2-CHOME, MATSUYAMA, OKINAWA. PHONE:
0988-68-2139. OFFICER: CHOJIRO MIYAGI. CABLE: NA. TELEX: NA.
WHOLESALE OF NESCAFE, EAGLE MILK(CONDENSED), LIX SOAP, SUNDRIES AND
CLOTHES IMPORTED THROUGH A. DEBS&CO., JAPANESE TRADING FIRMS
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 NAHA 00481 02 OF 02 111936Z

(MITSUBISHI AND MITSUI COMPANIES).
17. WAKUGAWA SHOKAI, LTD., 13-1, 2-SHOME, MATSUYAMA, NAHA CITY,
OKINAWA. PHONE: 0988-68-1108. OFFICER: ZENTARO WAKUGAWA. CABLE:
WAKUGAWA SHOKAI, OKINAWA. TELEX: NA. WHOLESALE/DISTRIBUTOR OF
FOODSTUFFS (FROZED, CANNED, PACKED), SEASONINGS, SAKI, TEXTILE PRODUC
TS,
ETC. IMPORTED THROUGH JAPANESE TRADING FIRMS.
18. TAKADA, LTD., 16-3, 2-CHOME, CATSUYAMA, NAHA CITY, OKINAWA.
PHONE: 0988-68-3198. OFFICER: YUTAKA TAKADA. CABLE: TAKADACO,
OKINAWA. TELEX: NA. IMPORTER, DISTRIBUTOR OF CANNED PRODUCTS/
CONFECTIONARY ITEMS.
19. TOMIMURA SHOJI, LTD., 3-8, 1-CHOME, MATSUYAMA, NAHA CITY,

PAGE THREE RHAIBQA3012 UNCLAS

OKINAWA. PHONE: 0988-68-3156/7/8. OFFICER: CHOEI TOMIMURA. CABLE:
TONIMURASHOJI, OKINAWA. TELEX: NA. IMPORTER, DISTRIBUTOR, AGENT
FOR CANNED MEAT PRODUCTS-HAM, SAUSAGE, BACON, ETC. (MOSTLY DANISH
PRODUCTS); RED BEANS, MAYONNAISE, SEA-WEEDS, DAILY SUNDRIES, ETC.
20. RYUKYU FOOD, CO. LTD., 15 ASAHI-MACHI, NAHA CITY, OKINAWA.
PHONE: 0988-33-2157. OFFICER: JIKEI ONAGA. CABLE: NA. TELEX:
NA. DISTRIBUTOR OF RICE, SOYBEANS, OTHER GRAINS: GRAIN PROCESSED

ITEMS, CANNED PRODUCTS, IMPORTED THROUGH JAPANESE TRADING FIRMS.

21. RYUBO DEPARTMENT STORE CO., LTD., P.O. BOX 73, NAHA, OKINAWA
(259-2, MATSUO, NAHA CITY, OKINAWA). PHONE: 0988-33-1171/6.

OFFICER: TATSUHIKO MIYAZATO. CABLE: RYUBOCO, OKINAWA. TELEX:
795242. DEPARTMENT STORE IMPORTER/RETAILER: RETAIL SALES OF ALL
FOOD ITEMS; CONFECTIONARY ITEMS; GIFT ITEMS, ETC.

22. TAKARA SANGYO CO., LTD., 773, 1-CHOME, MAKASHI-CHO, NAHA CITY,
OKINAWA. PHONE: 0988-34-4567. OFFICER: HARUICHI NISHI. CABLE:
TAKARASAN, OKINAWA. TELEX: NA. IMPORTER/DISTRIBUTOR FROZEN
FOODSTUFFS-SHRIMP, LOBSTER, CRAB, ETC , GRAPEFRUIT, CONFECTIONARY
ITEMS, ETC.

23. NANTO SEIKASHO INC., 1-807, MAKISHI-CHO, NAHA CITY, OKINAWA.
PHONE: 0988-32-3717 OR 54-2221/1669. OFFICER: SEINO MURAYOSHI.

PAGE FOUR RHAIBQA3012 UNCLAS

CABLE: NANTO SEIKASHO, OKINAWA. TELEX: NA. IMPORTER/DISTRIBUTOR
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 NAHA 00481 02 OF 02 111936Z

OF BAKERY/CONFECTIONARY MATERIALS; CONFECTIONARY PRODUCTS-BISCUITS,
COOKIES, CHOCOLATE, ETC. CHRISTMAS GIFT ITEMS, ETC.

24. OKINAWA NEAT CO, LTD., 9-1, 3-CHOME, NISHI, NAHA CITY, OKINAWA.
PHONE: 0988-68-5195/6483. OFFICER: ZENICHI YOGI. CABLE:
OKIMEAT, OKINAWA. TELEX: NA. IMPORTER, DISTRIBUTOR OF FROZEN
MEAT PRODUCTS-PORK, BEEF, CHICKEN, HAM, SAUSAGE, BACON, SHRIMP,
ETC.

25. MICHIRYU MEAT CO., LTD., 25-19, 3-CHOME, MAEJIMA, NAHA CITY,
OKINAWA. PHONE: 0988-68-3596. OFFICER: SHINKICHI TAIRA. CABLE:
MICHIRYU, OKINAWA. TELEX: NA. IMPORTER/DISTRIBUTOR OF FROZEN
MEAT PRODUCTS-CHICKEN, BEEF, PORK, HAM SAUSAGE, BACON, SHRIMP,
CRAB, ETC.

26. RYUKYU MEAT CO., LTD., 127 MATANBASHI, TOMIGUSUKU-SON,
OKINAWA. PHONE: 0988-57-5511/2. OFFICER: KOYU KINJO. CABLE:
RYUMEATCO, OKINAWA. TELEX: J-79855. DISTRIBUTOR/WHOLESALE OF
FRESH/FROZEN MEAT PRODUCTS.

27. TAISHIN REITO CO., LTD., 25-21, 3-CHOME, MAEJIMA, NAHA CITY,
OKINAWA. PHONE: 0988-68-2366/1577. OFFICER: SHINEI AKAMINE.
CABLE: TAISHIN, OKINAWA. TELEX: NA. IMPORTER/DISTRIBUTOR OF FRESH/
FROZEN MEAT PRODUCTS.

PAGE FIVE RHAIBQA3012 UNCLAS

28. OKINAWA MEAT IMPORTERS COOPERATIVE, 9-1, 3-CHOME, NISHI, NAHA
CITY, OKINAWA. PHONE: 0988-68-7153. OFFICER: SHINEI AKAMINE.

CABLE: NA. TELEX: NA. TRADE ASSOCIATION: COLLECTION OF INFO ON
PRICES, DEMAND, MARKETABLE PRODUCTS, SUPPLY SOURCES FOR THEIR 18
WHOLESALE FIRMS.

29. HOKUGAN REITO CO., LTD., 2-123 TAKAHASHI, NAHA CITY, OKINAWA.

PHONE: 0988-68-2624/2737. OFFICER: TAKEICHI UEHARA. CABLE:
HOKUGAN REITO , OKINAWA. TELEX: NA. DISTRIBUTOR OF FROZEN FISH
PRODUCTS-FISH, CRAB, SHRIMP, LOBSTER, SHELLS, ETC.

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: n/a
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 08 NOV 1974
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1974NAHA00481
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D740324-0722
From: NAHA
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1974/newtext/t19741159/aaaabydf.tel
Line Count: 280
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION EA
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 6
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: TOKYO TOFAS 649, FASTO 457
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: golinofr
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 13 NOV 2002
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <13 NOV 2002 by WorrelSW>; APPROVED <26 NOV 2002 by golinofr>
Review Markings:

Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
30 JUN 2005

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: LIST OF FOOD IMPORTERS IN OKINAWA TOKYO FOR AGATOFF/HEMPHILL
TAGS: BBAK, BBSR, BFOL, JA
To: AGR
Type: TE
Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005